

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **GI-COO-45287-661a943863299**
Date : **April 13, 2024**

Seller (Exporter) APG LLC 4660 Northeast Belknap Court Hillsboro OR USA	Transport Type Air	Port of Loading MIAMI
	Destination Country Kazakhstan	Destination Port ALMATY
	Export Date 2024-04-12	Exporting Carrier TURKISH
	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB 235-50925394
Consignee MINECON KAZAKHSTAN A35B9Y8 Syunbaya 211 ALMATY Kazakhstan	Owner or Agent *****	Forwarding Agent LIMCO LOGISTICS
	Buyer (Importer)	
Remarks INVOICE 1295-1298		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
BEARING CONE 7D8636 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 4	3.79KG Net: 3.52KG	United States
CONE-TAPER 1J4757 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 10	33.19KG Net: 30.84KG	United States
BEARING-SPHERICAL ROLLER 8F3170 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 12	29.29KG Net: 27.22KG	United States
CONE-TAPER 1J4757 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 2	6.64KG Net: 6.17KG	United States
BEARING-THRUST 1058753 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 2	.68KG Net: .64KG	United States
BEARING-NEEDLE 1T0655 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 2	.88KG Net: .82KG	United States
CUP BRG 7D8637 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 4	2.05KG Net: 1.91KG	United States

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Greater Irvine Chamber ("GIC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise GIC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the GIC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless GIC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify GIC in respect of any costs and/or claims made against GIC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

CERTIFICATE OF ORIGIN ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **GI-COO-45287-661a943863299**
Date : **April 13, 2024**

Seller (Exporter) APG LLC 4660 Northeast Belknap Court Hillsboro OR USA	Transport Type Air	Port of Loading MIAMI
	Destination Country Kazakhstan	Destination Port ALMATY
	Export Date 2024-04-12	Exporting Carrier TURKISH
	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB 235-50925394
Consignee MINECON KAZAKHSTAN A35B9Y8 Syunbaya 211 ALMATY Kazakhstan	Owner or Agent *****	Forwarding Agent LIMCO LOGISTICS
	Buyer (Importer)	
Remarks INVOICE 1295-1298		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
CUP-TAPER 1J2860 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 4	7.81KG Net: 7.26KG	United States
CUP 1P2695 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 1	1.36KG Net: 1.26KG	United States
RACE 5P3867 H.S.Code: 8482990000 Marks: QUANTITY 1	.57KG Net: .53KG	United States
=====end of products=====	=====	=====

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Greater Irvine Chamber ("GIC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise GIC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- In consideration for the GIC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless GIC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify GIC in respect of any costs and/or claims made against GIC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

APG LLC

4660 NE BELKNAP CT STE 201E, HILLSBORO OR 97124 USA

Date: 4/12/24
Consignee: MineCon Kazakhstan LLC
A35B9Y9 Kazakhstan Almaty Syunbay 211
BIN 201040026760
Tel. +7 7007273888

Invoice:
Reference:
Contract
Terms:

1295-1298
MCN24-22
2023/02/03
Miami
Almaty
CIP ALMATY

INVOICE

Country of Origin: USA

No n/p	EA	PO	Shipment	Наименование	Description	Part #	Qty	Unit Price	Total USD	HS KZ	HS US	WT KG
1	ea	1295	F17093	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT	5F7136	8	17.00	136.00	7318157008	7318159000	1.06
2	ea	1295	F17093	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT A	7H43579	6	36.50	219.00	7318157008	7318159000	2.13
3	ea	1295	F17093	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	051585	64	0.54	34.56	7318157008	7318159000	0.05
4	ea	1295	F17093	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT	5P7669	9	39.50	355.50	7318157008	7318159000	2.72
5	ea	1295	F17093	ВТУЛКА СТАЛЬ	COLLET	8R3637	22	75.30	1656.60	7325990009	7325990000	2.85
6	ea	1295	F17093	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT ZINC PLATED	8T8919	71	0.74	52.54	7318157008	7318159000	0.05
7	ea	1295	F17093	БОЛТ	BOLT	1608510	19	3.20	60.80	7318157008	7318159000	0.23
8	ea	1295	F17093	БОЛТ	CAP SCREW	7X0346	71	1.32	93.72	7318157008	7318159000	0.10
9	ea	1295	F17093	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	7X2476	20	12.18	243.60	7318157008	7318159000	0.84
10	ea	1295	F17093	ПОДШИПНИК С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМИ РОЛИКАМИ	BEARING THRUST	1058753	2	68.26	136.52	8482500009	8482500000	0.32
11	ea	1295	F17093	УПЛОТНЕНИЕ РАДИАТОРА ПЛАСТИК	SEAL-RADIATOR	2725438	4	36.40	145.60	3926909709	3926909988	0.18
12	ea	1295	F17093	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL	3K6454	4	6.82	27.28	4016930005	4016930000	0.13
13	ea	1295	F17093	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL-LIP TYPE	5P2671	8	6.56	52.48	4016930005	4016930000	0.05
14	ea	1295	F17093	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL-LIP TYPE	9K2433	16	10.40	166.40	4016930005	4016930000	0.23
15	ea	1295	F17093	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ	SWITCH A/C- BINARY SWITCH	1145333	2	31.70	63.40	9026208000	9026200000	0.07
16	ea	1295	F17093	ШАНГ БЕЗ ФИТИНГОВ ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	HOSE - COOLANT	271030	4	13.40	53.60	4009110000	4009110000	0.61
17	ea	1295	F17093	ДАТЧИК ПОЛОЖЕНИЯ СРЕЛЫ	SENSOR GP-POSITION	2661494	3	147.82	443.46	9031809100	9031808080	0.09
18	ea	1295	F17093	УПЛОТНЕНИЕ РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL-INTTEGRAL	3270282	30	8.10	243.00	4016930005	4016930000	0.01
19	ea	1295	F17093	КРЫШКА РАССИРИТЕЛЬНОГО БАКА ПЛАСТИК	CAP AS-COOLANT TANK	3451237	2	11.20	22.40	3926909709	3926909988	0.09
20	ea	1295	F17093	БОЛТ	BOLT	4F7226	50	1.35	67.50	7318157008	7318159000	0.09
21	ea	1295	F17093	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL-LINK	7K9211	8	4.48	35.84	4016930005	4016930000	0.04
22	ea	1295	F17093	ШКИВ ЧУГУН	PULLEY AS-	1731498	2	54.30	108.60	8483508000	8483500080	1.03
23	ea	1295	F17093	ЦАНГА	COLLET	8R3946	24	58.90	1413.60	7325990009	7325990000	2.27
24	ea	1295	F17093	УПЛОТНЕНИЕ РАДИАТОРА	SEAL-RADIATOR	2725437	4	30.20	120.80	3926909709	3926909988	0.17
25	ea	1295	F17093	ШАНГ БЕЗ ФИТИНГОВ ТЕКСТИЛЬНОЕ АРМИРОВАН	HOSE	3K1317	2	5.80	11.60	4009110000	4009110000	0.41
26	ea	1295	F17093	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ	SENSOR GP	9203061	4	65.60	262.40	9026208000	9026200000	0.07
27	ea	1295	F17093	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ	SENSOR GP- 5 VOLTS	323063	3	81.20	243.60	9026208000	9026200000	0.05
28	ea	1295	F17093	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ	SENSOR GP-PRESSURE	3447391	3	154.54	463.62	9026208000	9026200000	0.07
29	ea	1295	F17093	ОБОИМА ПОДШИПНИКА	CUP BRG	7D8637	4	18.20	72.80	8482997090	8482997090	0.48
30	ea	1295	F17093	ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ	LOCK NUT	1K6870	70	0.85	59.50	7318163008	7318160000	0.09
31	ea	1295	F17093	ВТУЛКА СТАЛЬ	COLLAR	1V8849	1	27.02	27.02	7325990009	7325990000	0.85
32	ea	1295	F17093	ПРОКЛАДКА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ / СТАЛЬ	SHIM (1.6-MM THK)	1635522	6	16.46	98.76	7326909409	7326909695	0.40
33	ea	1295	F17093	ГАЙКА САМОСТОЯТЕЛЬНО ЗАПЯСЯ	NUT-JAM	2H3786	72	1.38	99.36	7318165000	7318160000	0.09
34	ea	1295	F17093	ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ	NUT HEX	2993423	59	3.20	188.80	7318165000	7318160000	0.14
35	ea	1295	F17093	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	3J5981	8	17.20	137.60	7318157008	7318159000	1.00
36	ea	1295	F17093	КЛАПАН КОНТРОЛЬНЫЙ ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ	VALVE GP-SOLENOID (24-VOLT) (TAN	3338242	2	89.20	178.40	8481807900	8481809015	0.32
37	ea	1295	F17093	ВТУЛКА СТАЛЬ	SPACER	9K3490	3	39.18	117.54	7325990009	7325990000	1.50
38	ea	1295	F17093	НАБОР РЕГУЛИРОВОЧНЫХ ПЛАСТИН СТАЛЬ	SHIM-PACK	9A3482	3	74.30	222.90	7326909409	7326909695	0.50
39	ea	1295	F17093	ГАЙКА	NUT ZINC	6V8162	117	0.64	74.88	7318163008	7318160000	0.05
40	ea	1295	F17093	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ КОНИЧЕСКИЙ	BEARING-CONE	7D8636	4	35.70	142.80	8482200090	8482200080	0.88
41	ea	1295	F17093	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	7X0413	2	12.00	24.00	7318157008	7318159000	0.79
42	ea	1295	F17093	БОЛТ	BOLT	951366	27	0.80	21.60	7318157008	7318159000	0.09
43	ea	1295	F17093	ПАЛЕЦ КРЕПЛЕНИЯ СТАЛЬ	PIN -HITCH GR	1V8890	3	93.40	280.20	7318290008	7318290000	7.98
44	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ КОНИЧЕСКИЙ	CONE-TAPER	1J4757	10	74.34	743.40	8482200090	8482200080	3.08
45	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-SLEEVE	1V6355	2	70.87	141.74	8483308007	8483305020	4.21
46	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-SLEEVE	1V8242	8	38.40	307.20	8483308007	8483305020	1.77
47	ea	1295F TZ	F17091	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ, 12В	SWITCH AS	1251302	2	45.00	90.00	8536419000	8536410060	0.19
48	ea	1295F TZ	F17091	ДАТЧИК ОБОРОТОВ	SENSOR GP-SPEED	1918304	1	44.95	44.95	9025900009	9025900000	0.09
49	ea	1295F TZ	F17091	ОБОИМА ПОДШИПНИКА	CUP-TAPER	1J2890	4	38.20	152.80	8482997090	8482997090	1.81
50	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-SLEEVE	1V7036	2	52.30	104.60	8483308007	8483305020	2.63
51	ea	1295F TZ	F17091	ПАЛЕЦ СТАЛЬ	PIN CHROME	1635837	8	89.20	713.60	7318290008	7318290000	4.85
52	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-SLEEVE	1981142	3	45.06	135.18	8483308007	8483305020	1.63
53	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ	BEARING-SPHERICAL ROLLER	8F3170	12	94.20	1130.40	8482200090	8482200080	2.27
54	ea	1295F TZ	F17091	ОБОИМА РОЛИКОВОГО ПОДШИПНИКА	CUP	1P2695	1	32.10	32.10	8482997090	8482997090	1.26
55	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-SLEEVE	4V1901	5	18.30	91.50	8483308007	8483305020	0.89
56	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-SLEEVE	4V1901	2	15.21	30.42	8483308007	8483305020	0.89
57	ea	1295F TZ	F17091	ВТУЛКА СТАЛЬ	SPACER	9K3491	5	30.82	154.10	7325990009	7325990000	1.32
58	ea	1295F TZ	F17091	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ, 24В	SWITCH GP-MAGNETIC	2418368	2	148.30	296.60	8536419000	8536410060	0.69
59	ea	1295F TZ	F17091	ПОДШИПНИК СФЕРИЧЕСКИЙ СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-ALIGNING	3648484	2	83.20	166.40	8483308007	8483305020	1.32
60	ea	1296	F17093	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	8T4139	90	0.56	50.40	7318157008	7318159000	0.36
61	ea	1296	F17093	НАКЛАДКА ПРОТИВОИЗНОСНАЯ ОТВАЛА СТАЛЬ	STRIP-WEAR	4641527	12	72.10	865.20	7326909409	7326909695	2.49
62	ea	1296	F17093	ПЛАКА СТАЛЬ	STRIP-WEAR	3330950	68	13.20	897.60	7326909409	7326909695	0.29
63	ea	1296	F17093	ПРОКЛАДКА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ СТАЛЬ	SHIM (1.6 MM THK)	233221	16	1.16	18.56	7326909409	7326909695	0.23
64	ea	1296	F17093	ПЛАСТИНА ПОВОРОТНОГО МЕХАНИЗМА СТАЛЬ	PLATE	8R1749	40	3.00	120.00	7326909409	7326909695	0.23
65	ea	1296	F17093	ПРОКЛАДКА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ СТАЛЬ	SHIM (0.8 MM THK)	233219	16	0.96	15.36	7326909409	7326909695	0.05
66	ea	1296	F17093	ШАЙБА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ СТАЛЬ	SHIM (0.78)	601914	298	2.66	792.68	7326909409	7326909695	0.15
67	ea	1296	F17093	ПЛАСТИНА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ СТАЛЬ	SHIM (0.25)	601915	53	4.58	242.74	7326909409	7326909695	0.09
68	ea	1297	F17093	ОБОИМА РОЛИКОВОГО ПОДШИПНИКА	RACE	5P3667	1	88.00	88.00	8482997090	8482997090	0.53
69	ea	1297	F17093	КОЛЬЦО СТОПОРНОЕ СТАЛЬ	RING-SNAP	8B7789	1	2.30	2.30	7318210009	7318210000	0.09
70	ea	1297	F17093	ТУРБОКОМПРЕССОР	TURBINE-CONV	170662	1	302.45	302.45	8414900000	8414909100	5.13
71	ea	1297	F17093	ПОДШИПНИК С ЦИЛИНДРИЧЕСКИМИ РОЛИКАМИ	BEARING-NEEDLE	170655	2	70.10	140.20	8482500009	8482500000	0.41
72	ea	1297	F17093	КОЛЬЦО СТОПОРНОЕ СТАЛЬ	RING-RETAINING	2D1523	1	2.94	2.94	7318210009	7318210000	0.01
73	ea	1297	F17093	УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	SEAL O-RING	1H1023	3	0.12	0.36	4016930005	4016930000	0.00
74	ea	1297	F17093	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL OIL	2P6678	1	2.08	2.08	8497900000	8497900080	0.05
75	ea	1297	F17093	ЩЕТОЧ								